Tämä asiakirja on ainoastaan dokumentointitarkoituksiin. Toimielimet eivät vastaa sen sisällöstä.

►B

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS,

annettu 6 päivänä heinäkuuta 2011,

Egyptistä tuotuihin sarviapilan siemeniin ja tiettyihin siemeniin ja papuihin sovellettavista kiireellisistä toimenpiteistä

(tiedoksiannettu numerolla K(2011) 5000)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(2011/402/EU)

(EUVL L 179, 7.7.2011, s. 10)

sellaisena kuin se on muutettuna seuraavilla:

		virallinen lehti		
		N:o	sivu	päivämäärä
►M1	Komission täytäntöönpanopäätös 2011/662/EU, annettu 6 päivänä lokakuuta 2011	L 263	20	7.10.2011
►M2	Komission täytäntöönpanopäätös 2011/718/EU, annettu 28 päivänä lokakuuta 2011	L 285	53	1.11.2011

▼B

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS,

annettu 6 päivänä heinäkuuta 2011,

Egyptistä tuotuihin sarviapilan siemeniin ja tiettyihin siemeniin ja papuihin sovellettavista kiireellisistä toimenpiteistä

(tiedoksiannettu numerolla K(2011) 5000)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(2011/402/EU)

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon elintarvikelainsäädäntöä koskevista yleisistä periaatteista ja vaatimuksista, Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen perustamisesta sekä elintarvikkeiden turvallisuuteen liittyvistä menettelyistä 28 päivänä tammikuuta 2002 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 178/2002 ([1]) ja erityisesti sen 53 artiklan 1 kohdan b alakohdan i ja iii alakohdan

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Asetuksessa (EY) N:o 178/2002 vahvistetaan yleiset periaatteet, jotka koskevat yleisesti elintarvikkeita ja rehuja ja varsinkin elintarvikkeiden ja rehujen turvallisuutta yhteisön tasolla ja kansallisella tasolla. Siinä säädetään kiireellisistä toimenpiteistä, kun on ilmeistä, että kolmannesta maasta tuodusta elintarvikkeesta tai rehusta aiheutuu todennäköisesti vakava riski ihmisten terveydelle, eläinten terveydelle tai ympäristölle eikä tällaista riskiä voida tyydyttävällä tavalla hallita kyseisen jäsenvaltion tai kyseisten jäsenvaltioiden toteuttamilla toimenpiteillä.

(2) Saksa ilmoitti 22 päivänä toukokuuta 2011 Shiga-toksiinia tuottavan *Escherichia coli* -bakteerin (STEC) serotyypin O104:H4 esiintymisestä Pohjois-Saksassa. Epidemiologisten tutkimusten ja laboratoriotestien perusteella tartunnan lähde voitiin yhdistää yhdellä tilalla Hampurin eteläpuolella tuotettujen idätettyjen siementen nauttimiseen.

(3) Ranska ilmoitti 15 päivänä kesäkuuta 2011 taudin puhkeamisesta Bordeaux'ssa, Ranskassa, ja alustavien tulosten mukaan Ranskassa puhjennut tauti aiheutui samasta *E. coli* -bakteerin kannasta (Shiga-toksiinia tuottava *Escherichia coli* -bakteeri (STEC), serotyyppi O104:H4) kuin Saksassa todetut tapaukset. Aivan kuten Saksassa, tutkimukset osoittavat, että idätettyjen siementen nauttiminen on saattanut aiheuttaa tautitapaukset.

(4) On myös muita merkkejä, jotka osoittavat idätykseen käytettävien kuivien siementen saattavan olla Saksan ja Ranskan taudinpurkausten alkuperäinen syy. Tartunnan alkuperän varmistamiseksi

([1]) EYVL L 31, 1.2.2002, s. 1.

▼B

komissio käynnisti jäljitysoperaation, jota Euroopan elintarviketurvallisuusviranomainen, jäljempänä ’EFSA’, koordinoi Euroopan tautien ehkäisy- ja valvontakeskusta ja Maailman terveysjärjestöä kuullen. EFSA julkaisi 5 päivänä heinäkuuta 2011 lopullisen raporttinsa. Raportissa todetaan, että jäljitystietojen vertailussa Ranskan ja Saksan taudinpurkauksista tullaan siihen päätelmään, että erä Egyptistä tuotuja sarviapilan siemeniä on todennäköisin yhdistävä tekijä, vaikkei voidakaan sulkea pois sitä, että asiaan voi liittyä muita eriä. Koska altistuminen pienelle määrälle saastunutta ainesta saattaa aiheuttaa vakavia seurauksia ihmisten terveydelle, ja kun tartunnan lähteestä ja tavasta sekä mahdollisesta ristikontaminaatiosta ei ole tietoa, vaikuttaa aiheelliselta, että kaikkia tunnistetun viejän eriä pidetään nyt epäilyksenalaisina.

(5) Nykyinen jäljitysoperaatio tukee lisäksi oletusta, että taudinpurkaukset ovat kytköksissä toisiinsa ja johtuvat sellaisten sarviapilan siementen tuonnista, jotka ovat saastuneet tuonnin yhteydessä tai ennen tuontia EU:hun. Siementen saastuminen *E. coli* -bakteerin O104:H4 -kannalla on osoitus siitä, että tuotantoprosessi on päässyt saastumaan ihmis- ja/tai eläinperäisellä ulostemateriaalilla. Se, missä kohdassa elintarvikeketjua tämä tarkkaan ottaen tapahtui, on edelleen epäselvää, eikä myöskään ole tiedossa, onko tilannetta tällä välin korjattu. Jäsenvaltioissa on otettava lisää mikrobiologisia näytteitä, jotta voidaan täydentää epidemiologisista tutkimuksista saatua näyttöä siten kuin tiettyjen zoonoosien ja niiden aiheuttajien seurannasta, neuvoston päätöksen 90/424/ETY muuttamisesta ja neuvoston direktiivin 92/117/ETY kumoamisesta 17 marraskuuta 2003 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2003/99/EY ([1]) 8 artiklassa säädetään.

(6) Ennalta varautumisen periaatteen perusteella on tarpeen kieltää väliaikaisesti myös kaikkien liitteessä lueteltujen, Egyptistä peräisin olevien siementen ja papujen tuonti, jotta saadaan riittävästi aikaa niiden turvallisuutta koskevaan lisäarviointiin. On selvää, että altistuminen pienelle määrälle saastunutta ainesta saattaa aiheuttaa vakavia seurauksia ihmisten terveydelle myös, kun on kyse muista siemenistä ja pavuista, ja ettei ole tarkkaa tietoa täsmällisestä alkuperästä Egyptissä eikä tartuntatavasta taikka mahdollisesta ristikontaminaatiosta.

(7) Tämän vuoksi on aiheellista hyväksyä unionin tasolla tiettyjä ennalta varautumista koskevia kiireellisiä toimenpiteitä, jotta varmistetaan, että jäsenvaltiot ryhtyvät kaikkiin tarvittaviin toimenpiteisiin kaikkien sellaisten Egyptistä vuosina 2009–2011 tuotujen sarviapilan siementen erien vetämiseksi pois EU:n markkinoilta, jotka mainitaan elintarvikkeita ja rehuja koskevan nopean hälytysjärjestelmän ilmoituksissa ja jotka liittyvät jäljitysoperaatioon, näytteiden ottamiseksi niistä ja niiden hävittämiseksi ja kaikkien tämän päätöksen liitteessä määritettyjen siementen ja papujen Egyptistä tapahtuvan tuonnin keskeyttämiseksi väliaikaisesti.

(8) Jotta Egyptin toimivaltaisilla viranomaisilla olisi riittävästi aikaa antaa palautetta ja harkita aiheellisia riskinhallintatoimenpiteitä, tuonnin väliaikaisen keskeytyksen olisi oltava voimassa ainakin 31 päivään lokakuuta 2011.

(9) Tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat elintarvikeketjua ja eläinten terveyttä käsittelevän pysyvän komitean lausunnon mukaiset,

([1]) EUVL L 325, 12.12.2003, s. 31.

▼B

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Jäsenvaltioiden on toteutettava kaikki tarvittavat toimenpiteet, jotta kaikki Egyptistä vuosina 2009–2011 tuodut sarviapilan siementen erät, jotka mainitaan elintarvikkeita ja rehuja koskevan nopean hälytysjärjestelmän ilmoituksissa ja jotka liittyvät jäljitysoperaatioon, vedetään pois markkinoilta ja hävitetään. Direktiivin 2003/99/EY 8 artiklan mukaisesti asianomaisista eristä on otettava näytteet.

▼M2

2 artikla

Liitteessä tarkoitettujen, Egyptistä tulevien siementen ja papujen luovutus vapaaseen liikkeeseen unionissa kielletään 31 päivään maaliskuuta 2012 saakka.

▼B

3 artikla

Tässä päätöksessä vahvistettuja toimenpiteitä arvioidaan uudelleen säännöllisesti Egyptin tarjoamien takeiden sekä jäsenvaltioiden toteuttamien analyyttisten testien ja tutkimusten tulosten pohjalta.

4 artikla

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

▼**M2**

LIITE

Egyptistä tulevat siemenet ja pavut, joiden luovutus vapaaseen liikkeeseen unionissa on kielletty 31 päivään maaliskuuta 2012 saakka:

CN-koodi ([1])	Kuvaus
ex 0704 90 90	Sinappikaalin idut
ex 0706 90 90	Punajuuren idut, retiisin ja retikan idut
ex 0708	Palkokasvien idut, tuoreet tai jäähdytetyt
ex 0709 90 90	Soijapapujen idut
0713	Kuivattu, silvitty palkovilja, myös kalvoton tai halkaistu
0910 99 10	Sarviapilan siemenet
1201 00	Soijapavut, myös murskatut
1207 50	Sinapinsiemenet
1207 99 97	Muut öljysiemenet ja -hedelmät, myös murskatut
1209 10 00	Sokerijuurikkaansiemenet
1209 21 00	Sini- eli rehumailasen (alfalfa) siemenet
1209 91	Kasvisten siemenet
ex 1214 90 90	Sini- eli rehumailasen (alfalfa) idut

([1]) Tässä komission täytäntöönpanopäätöksessä mainituilla CN-koodeilla tarkoitetaan tariffi- ja tilastonimikkeistöstä ja yhteisestä tullitariffista 23 päivänä heinäkuuta 1987 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2658/87 liitteessä I olevassa toisessa osassa täsmennettyjä koodeja. (EYVL L 256, 7.9.1987, s. 1).